



# भारत का राजापत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग L—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 162] नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 7, 1991/शावण 16, 1913

No. 162] NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 7, 1991/SHRAVANA 16, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली हुई जिससे कि यह अलग अंकालन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

दस्त्र भंडारण

श्रद्धालु

नई दिल्ली, 7 अगस्त, 1991

विषय:—कैलेंडर वर्ष 1991—93 के लिए धो.ओ.एस. 3 के अन्तर्गत उन देशों को परिवानों और निटिंगर  
के नियति संबंधी मार्गदर्शी भिन्नान्त जहाँ कि ऐसे नियति मात्रा संबंधी प्रतिबंधों के अन्तर्गत कर्तव्य होते  
हैं।

गं 1/99/90-ई.पी. (टी.एस.जे.)-I (अपीरल्स) :—उपरोक्त विषय पर विनांक 31-8-90 की अधिसूचना  
संख्या 1/4/90-ई.पी. (टी.एस.जे.)-I (अपीरल्स) तथा विनांक 26-4-1991 की अधिसूचना संख्या 1/99/90-  
ई.पी. (टी.एस.जे.)-I (अपीरल्स) की ओर अपार ग्राहकित किया जाता है।

2. यह नियंत्रण लिया गया है कि वित्तांक 31-8-1990 की अधिसूचना संख्या 1/4/90-ई.पी. (टी. एप्प्रेजे.)-I (अपरेल्स) के वैरा 11 (i) के स्थान पर निम्नलिखित वैरा स्थानित किया जाएः

वैरा 11 (i) गैर-कोटा वेशों को अपरेल्स सथा कोटा वेशों को गैर-कोटा मर्दों के नियंत्रित इस शैजना के मन्त्रीत पाल ब्रोगे बयाते हैं कि यूरोप मूद्रा में भुगतान प्राप्त किया जाए तथा नियंत्रित द्वारा वर्ष 1992 में आवंटन के लिए 18 महीनों की अवधि के दौरान अर्थात् जनवरी, 1990 से जून, 1991 तक 22.5 लाख रु. मूल्य सथा वर्ष 1993 के आवंटन के लिए कैलेंडर वर्ष 1990 थोर, 1991 के दौरान 30 लाख रु. मूल्य का स्थूनतम नियंत्रित निष्पादन किया जाएँ। इस स्तर का 75 प्रतिशत भाग अस्ट्रेलिया, अर्थात् स्विटजरलैण्ड, स्वीडन, पोर्तुगल, हंगरी, पनामा, कुराकाश, नीदरलैण्ड, एनटाइल्स, बैनेजुएला, कैनरों द्वीप समूह सिंगापुर, हायाकांग, जापान, अस्ट्रेलिया और मलेशी भ्रव को नियंत्रित के लिए आवंटन रखा जाएगा।

3. उपरोक्त अधिसूचना के वैरा 11 के उपर वैरा (ii) से नियंत्रित "आद्यात्र अवधि" वाक्यांश के स्थान पर "वैरा 11(i) में नियंत्रित अनुमात्र अवधि" वाक्यांश स्थानित किया जाएगा।

4. अधिसूचना संख्या 1/4/90-ई.पी. (टी. एप्प्रेजे.)-I (अपरेल्स) वित्तांक 31-8-1970 में निहित मर्दी पन्द्र शर्ते यथावत रहेंगी।

एम. नारायणन, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF TEXTILES NOTIFICATION

New Delhi, the 7th August, 1991

**Subject :** Guidelines for Export under OGL-3 in respect of garments and knitwear to countries where such exports are covered under quantitative restraints for the calendar years 1991—93.

F. No. 1/99/90-EP(T&J)-I(Apparels).—Attention is invited to Notification No. 1/4/90-EP(T&J)-I (Apparels) dated 31-8-90 and 1/99/90-EP(T&J)-I (Apparels) dated 26-4-91 on the above subject.

2. It has been decided to amend the Notification No. 1/4/90-EP(T&J)-I (Apparels) dt. 31-8-90 :substituting para 11(i) with the following :

**Para 11(i)** Exporters of apparels to non-quota countries and non-quota items to quota countries shall be eligible under this system provided the payment is received in free currency, and the exporter has a minimum export performance of Rs. 22.5 lacs during the 18 months period i.e. January, 1990 to June, 1991 for allotments during 1992 and Rs. 30 lacs during the calendar years 1990 and 1991 for allotments during 1993. 75 per cent of the level will be reserved for exports to thrust countries viz., Switzerland, Sweden, Peland, Hungary, Panama, Curacao, Netherland Antilles, Venezuela, Canary Islands, Singapore, Hong Kong, Japan, Australia and Saudi Arabia.

---

3. The words "base period" appearing in Sub-para (ii) of para 11 of the above mentioned Notification are substituted by "the period as mentioned in para 11(i)".

4. All other terms and conditions in the Notification No 14/90-EP(I&J)-I (Apparels) dt. 31-8-90 remain unchanged.

S. NARAYANAN, Jt. Secy.

